Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 69 (1943)
Heft: 17

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

58me Assemblée générale, les 11, 12 et 13 septembre 1943, à Genève.

PROGRAMME.

Samedi 11 septembre :

9 h. 30 *Assemblée des délégués* à l'Hôtel-de-Ville, Salle du Grand Conseil.
12 h. 45 *Déjeuner* des délégués à l'Hôtel des Bergues.
15 h. 30 *Assemblée générale* au Kursaal.
16 h. 30 *Conférences* [1].
1° par M. le professeur Eugène Pittard, « L'art magnifique des temps préhistoriques », avec projections lumineuses.
2° par M. le Conseiller fédéral Dr Etter.
19 h. 30 *Banquet officiel* au Kursaal, quai du Mont-Blanc (tenue de ville), suivi d'une partie récréative.

Dimanche 12 septembre :

9 h. 30 Rendez-vous à la place Neuve, devant le Grand-Théâtre.
9 h. 30 à 11 h. 15 A. — *Visite de la Vieille Ville*, par groupes, sous la conduite de MM. Louis Blondel, archéologue cantonal, F. Gampert, architecte municipal et A. Hœchel, architecte.
B. — *Visite d'expositions :*
L'art suisse des origines à nos jours (Musée d'Art et d'Histoire) ; exposition Barthélémy Menn (Musée Rath) ; exposition de dessins d'architecture de la Renaissance à nos jours, collection E. Fatio (Musée de l'Athénée : Salle Crosnier).
11 h. 15 *Réception officielle* par les autorités du canton et de la ville de Genève, soit au Palais Eynard, soit dans le foyer du Grand-Théâtre.
12 h. 15 Départ par tramways spéciaux du boulevard du Théâtre pour le Parc des Eaux-Vives.
12 h. 45 *Lunch au Parc des Eaux-Vives.*
14 h. 30 Embarquement aux Eaux-Vives : *Promenade sur le lac.*
17 h. 00 Débarquement aux Pâquis en temps utile pour permettre aux personnes partant dimanche soir de prendre le train de 17 h. 55 pour Berne, Zurich, Bâle, etc.
Soirée libre.

Lundi 13 septembre :

9 h. — A. VISITE D'USINES.
Groupe 1. — *Société des Instruments de Physique (S. I. P.).*
Rendez-vous à 9 h. 30, devant les ateliers, 8, rue des Vieux-Grenadiers (tram 4, départ de l'arrêt de l'Hôtel de Russie à 9 h. 12).
Groupe 2. — *Appareillage Gardy S. A.*
Rendez-vous à 9 h. 30, devant les ateliers, 6-8, avenue de la Jonction (tram 2, départ de la Tour du Molard à 9 h. 17).
Groupe 3. — *Hispano-Suiza Suisse S. A.*
Rendez-vous à 9 h. 30, devant les ateliers, 110, route de Lyon (tram 6, départ de la place de Cornavin à 9 h. 11).
Groupe 4. — *Ateliers des Charmilles S. A.*
Rendez-vous à 9 h. 30, devant les ateliers, 109, route de Lyon (tram 6, départ de la place de Cornavin à 9 h. 11).
Groupe 5. — *S. A. des Ateliers de Sécheron.*
Rendez-vous à 9 h. 30, devant les ateliers, à Sécheron (tram 5, départ de la place de Cornavin à 9 h. 16).

B. — ARCHITECTES.
Groupe 6. — *Exposé des plans d'urbanisme* sous la conduite de M. Bodmer, chef du Service de l'urbanisme et visite du nouvel hôtel de l'Union de Banques suisses.
Rendez-vous à 10 h., devant le Département des Travaux Publics, 6, rue de l'Hôtel-de-Ville.
Groupe 7. — *Visite des studios de Radio-Genève* et du nouvel hôtel de l'Union de Banques suisses.
Rendez-vous à 9 h. 30, devant Radio-Genève, 66 bd. Carl Vogt (tram 4, départ de l'arrêt de l'Hôtel de Russie à 9 h. 12).
Groupe 8. — *Visite d'une maison de campagne patricienne du XVIIIe siècle*, « Le Reposoir », propriété de M. Richard Pictet. Au retour, visite du Bureau International du Travail (B. I. T.).
Départ en train de la gare de Cornavin pour Pregny, à 9 h. 25.
C. — INGÉNIEURS CIVILS.
Groupe 9. — *Visite du chantier de construction du tunnel des CFF* de Saint-Jean et des fondations du pont-rails sur le Rhône (rive droite), sous la conduite de M. Ch. Petitat, ingénieur CFF.
Rendez-vous à la place de Cornavin, dès 10 h. (tram 6, départ à 10 h. 11).
9 h. — D. — GROUPE SOCIAL.
Groupe 10. — *Visite de l'Agence des prisonniers de guerre* (Croix-Rouge) et du Bureau International d'éducation (Palais Wilson).
Rendez-vous à 9 h. 30, devant la Salle du Conseil Général.
12 h. 30 Déjeuner en commun au Buffet de la Gare de Cornavin (aux frais des participants).
14 h. 30 Départ en train de la gare de Cornavin pour la *visite du barrage et de l'usine de Verbois.*
17 h. 48 Retour à la gare de Cornavin et dislocation.

N. B. — Les personnes quittant Genève par le train de 17 h. 55 pourront déposer leurs bagages au Bureau de Renseignements avant le départ pour l'usine de Verbois. Ces bagages leur seront rendus sur le quai de départ de l'express de 17 h. 55.

Carte de participant.

Pour les deux jours, samedi et dimanche	Fr. 20.—
Pour le samedi seulement	» 14.—
Pour le dimanche seulement	» 12.—

La carte donne droit à : l'insigne de fête ; l'entrée gratuite aux expositions mentionnées au programme ; aux transports par trams spéciaux, bateau, etc., y compris la course à Verbois du lundi après-midi ; au thé offert aux dames samedi après-midi à la Perle du Lac ; au banquet du samedi soir, aux boissons servies pendant le banquet, café et service compris ; au lunch servi au Parc des Eaux-Vives dimanche, café et service compris (sans les vins).

Etant donné les circonstances actuelles, il est indispensable que les participants s'inscrivent *avant le 6 septembre.* Les inscriptions tardives ne seront acceptées que dans la mesure du possible.

Les personnes ayant l'intention de prendre part aux visites d'usines et à l'excursion à Verbois du *lundi* sont priées de s'inscrire jusqu'au samedi *11 septembre au plus tard.*

Les cartes de participants seront envoyées par poste aux membres qui se seront inscrits *avant le 2 septembre.* Les personnes qui se seront inscrites après cette date ou qui n'auraient pas reçu à domicile leur carte de participant sont priées de la retirer au *Bureau de Renseignements* qui sera installé à la Gare de Cornavin, au pied des escaliers de sortie des quais.

Les participants sont priés de retenir leurs chambres directement auprès de l'hôtel de leur choix. — Le Bureau de renseignements indiquera les chambres encore disponibles à ceux qui auraient omis de faire le nécessaire avant leur arrivée à Genève.

Ne pas oublier les coupons de repas qui seront recueillis par les restaurateurs au début de chaque repas.

Au nom du Comité central :
Le président : R. NEESER. *Le secrétaire :* P.-E. SOUTTER.
Au nom de la Section de Genève : *Le président :* A. ROSSIRE.
Au nom du Comité d'organisation : *Le président :* G.-F. LEMAITRE.

[1] Les dames qui désireraient assister aux conférences seront les bienvenues dès 16 h. 30 à la salle des spectacles du Kursaal. Celles qui le préféreraient sont invitées à visiter le Bureau International du Travail (B. I. T.) et l'exposition du « Souvenir romantique » au Parc de Mon-Repos.
Départ par tramways pour le B. I. T., ligne 5, à :
15 h. 35 de la place du Molard — 15 h. 40 de la place de Cornavin.
Le thé sera offert à la Perle du Lac (1 coupon).
Le retour se fera au gré de chacun par les quais.
Le programme qui suit est aussi valable pour les dames.

Avis à nos abonnés.

A l'occasion de l'Assemblée générale de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, à Genève, nous sortirons de presse, le 11 septembre 1943, un NUMÉRO SPÉCIAL. Le « Bulletin » ne paraîtra pas le samedi 4 septembre. Réd.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.
Lausanne. — Imprimerie La Concorde.